

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

PARA INTERCAMBIAR  
LOS CONOCIMIENTOS Y LAS TÉCNICAS  
SOBRE LA CARRETERA Y LOS TRANSPORTES  
POR CARRETERA



**ASOCIACIÓN MUNDIAL  
DE LA CARRETERA**

[www.piarc.org](http://www.piarc.org)

# Asociación mundial de la Carretera (AIPCR)

- Creada en 1909
- Organización apolítica sin fin lucrativo
- Estatuto consultativo para el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas desde 1970

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association



# Misión

- Organización de foros internacionales
- Difusión de buenas prácticas
- Promoción de herramientas eficaces para la toma de decisiones
- Atención específica para los países en desarrollo o en transición

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

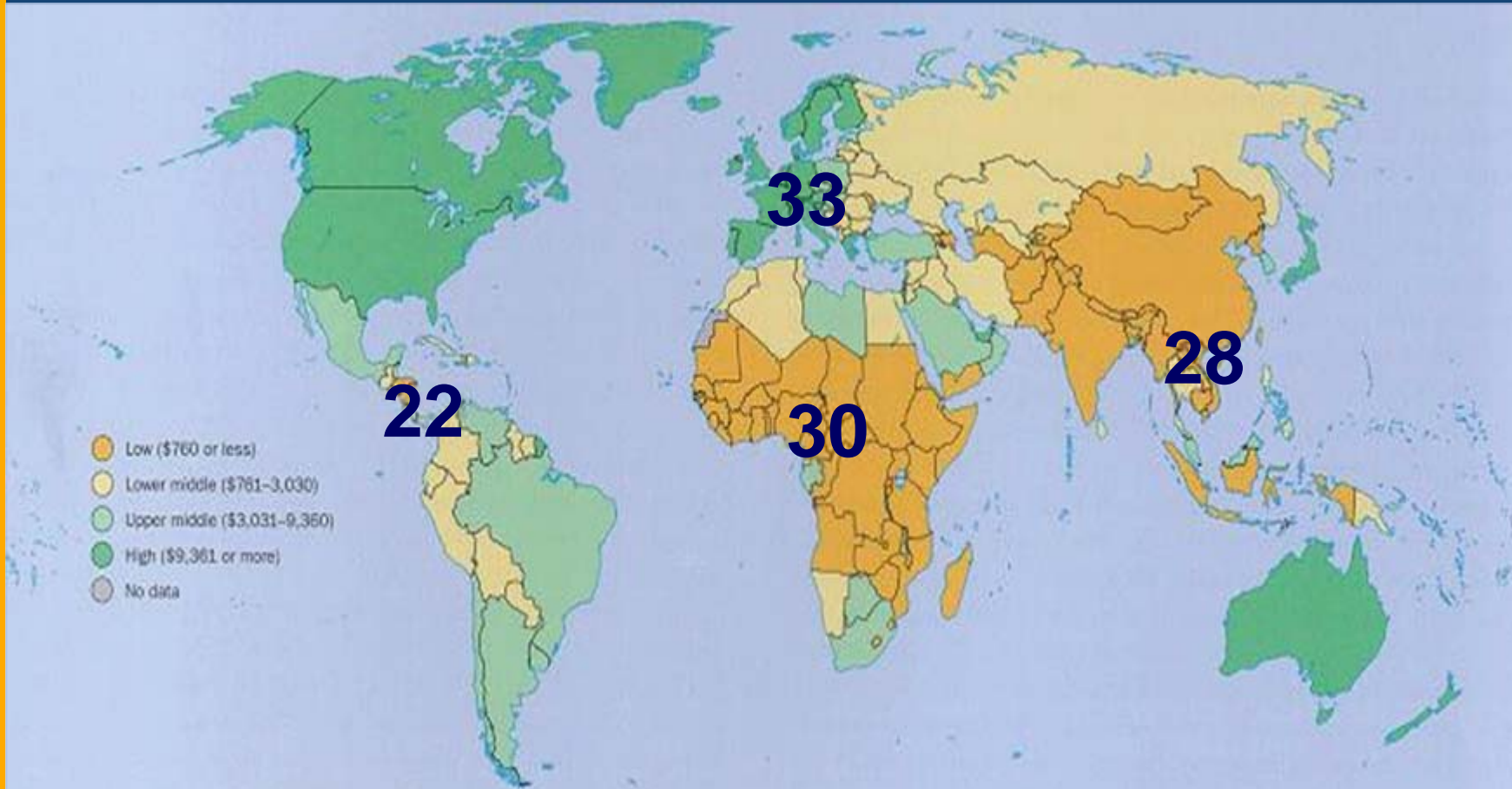


# 113 Gobiernos miembros

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association





# Miembros

- Gobiernos nacionales
- Poderes regionales
- Miembros colectivos
- Miembros individuales

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association



# Comités Nacionales

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- Promover las acciones de la AIPCR
- Organizar actividades locales (encuentros, conferencias)
- 37 Países (2007)

Alemania, Argelia, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Benín, Burkina Faso, Camerún, Canadá, Canadá-Quebec, Congo, Corea, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Islandia, India, Italia, Japón, Madagascar, Malí, Marruecos, México, Noruega, Nueva Zelanda, Portugal, Rep. Checa, Reino Unido, Rumanía, Senegal, Suecia, Suiza

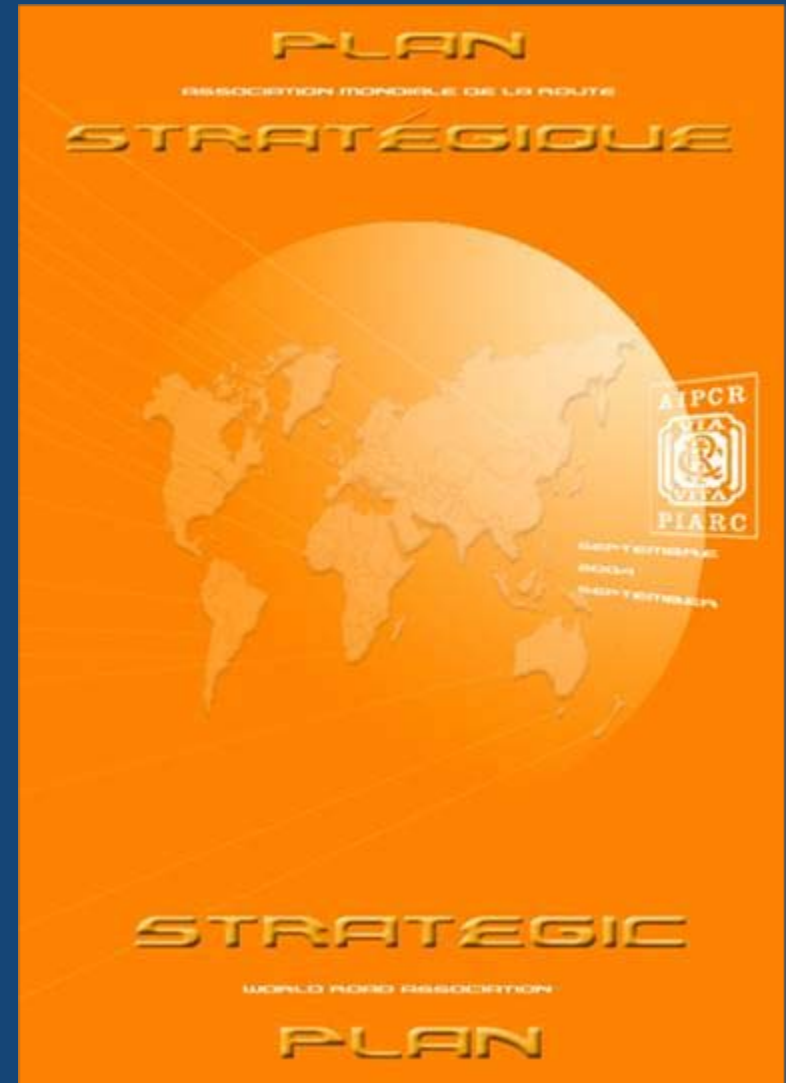
# Plan stratégique

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- Guías técnicas para las actividades
- Ciclos de trabajo cuatrienales entre los Congresos mundiales
- 4 Temas estratégicos en 2004-2007
- Plan estratégico 2008-2011 en preparación



# Thèmes stratégiques

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

TE1: Gestión y deministración del sistema de carreteras

TE2: Movilidad sostenible

TE3: Seguridad y explotación de las carreteras

TE4: Calidad de la infraestructura vial





# Comités techniques

- 18 Comités técnicos + 1 Comité terminología
- 850 expertos y tomadores de decisiones
- Diversos temas sobre la carretera y el transporte por carretera
- Producciones que ayudan a la toma de decisiones



Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

# TE1: Gestión y administración del sistema de carreteras

- 1.1 Aspectos económicos del sistema de carreteras
- 1.2 Financiación de las inversiones en el sistema de carreteras
- 1.3 Eficacia de las administraciones de carreteras
- 1.4 Gestión de la explotación de redes

# TE 2: Movilidad sostenible

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- 2.1 Desarrollo sostenible y transporte por carretera
- 2.2 Carreteras interurbanas y transporte interurbano integrado
- 2.3 Áreas urbanas y transporte urbano integrado
- 2.4 Transporte de mercancías e intermodalidad
- 2.5 Carreteras rurales y accesibilidad

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

# TE 3: Seguridad y explotación de carreteras

- 3.1 Seguridad vial
- 3.2 Gestión de riesgos para las carreteras
- 3.3 Explotación de los túneles de carretera
- 3.4 Vialidad invernal



Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

# TE 4: Calidad de las infraestructuras de carreteras

- 4.1 Gestión del patrimonio vial
- 4.2 Interacción carretera vehículo
- 4.3 Firmes de carretera
- 4.4 Puentes y otras estructuras viarias
- 4.5 Movimiento de tierras, drenaje y explanadas

# Página web : [www.piarc.org](http://www.piarc.org)

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association



## ASOCIACION MUNDIAL DE LA CARRETERA ASSOCIATION MONDIALE DE LA ROUTE

"Intercambiar conocimientos y técnicas sobre las carreteras y los transportes."

[Inicio](#) | [Mapa web](#) | [Acerca de la web](#) | [Contacto](#) | [Carta electrónica](#)

[Francés](#) [Inglés](#)



Palabra clave

- [Acerca de la AIPCR](#)
- [Plan estratégico](#)
- [Comités técnicos](#)
- [Proyectos](#)
- [Publicaciones](#)
- [Miembros](#)
- [Eventos](#)
- [RMI](#)
- [Los Comités nacionales](#)
- [Terminología](#)
- [Administraciones de carreteras](#)
- [Enlaces](#)
- [CONGRESO PARIS 2007](#)

ESPACIO MIEMBROS

Para recibir la carta electrónica del AIPCR, haga clic aquí.

**23<sup>RD</sup>  
WORLD  
ROAD  
CONGRESS  
PARIS 2007**

Congreso mundial de la carretera  
17-21 sept.



Congreso internacional de la viabilidad invernal  
8-11 febrero



CARTA DE LOS COMITÉS NACIONALES DE LA AIPCR

### Concurso para el nuevo logotipo de la Asociación

El concurso es cerrado desde el 15 de abril; gracias a ellas todas las y ellos todos los que concurren.

### BIBLIOTECA VIRTUAL

La biblioteca virtual está en línea. Esta biblioteca reemplaza la sección "Publicaciones" y da acceso a los informes técnicos de la AIPCR y a los artículos de la revista Routes/Roads.

### La Red Mundial de Intercambios (RMI)

¿Necesita información sobre el mundo de la carretera?

[Infórmese a través de la RMI.](#)

[Inicio de página](#)

### Routes/Roads



**Abril de 2007:** Relaciones con los clientes - Calzadas urbanas - Neumáticas de ensayo AIPCR.

[Envíenos su opinión...](#)

### Terminología de la AIPCR Últimas noticias

Para permitir una difusión más grande de los resultados de los trabajos del AIPCR, los diccionarios y léxicos están ahora en acceso libre.

[Para descubrir este servicio...](#)

### Seminarios internacionales

Los informes de ciertos seminarios internacionales de la AIPCR están disponibles.

[Todas las intervenciones...](#)

[Inicio de página](#)

Association mondiale de la Route



World Road Association

# ROUTES

2006 débute avec un numéro sur  
Les grands projets  
et la gestion des risques

2006 starts with an Issue on  
Large Projects  
and Risks Management



WORLD ROAD ASSOCIATION

ASSOCIATION MONDIALE DE LA ROUTE

PIARC National Committees  
NEWSLETTER

December 2005 n°3

## CONTENT

- NC News, Events and Activities
- NC Publications, magazines and newsletters
- PIARC Congresses and Seminars
- Preview of next issue

To subscribe on PIARC Website  
[www.piarc.org](http://www.piarc.org)

The links are clickable from Acrobat version 5.0



## EDITORIAL

**FRIEDRICH ZOTTER**  
friedrich.zotter@bmvit.gv.at

## PIARC ANNUAL MEETINGS IN BEIJING

The annual conference of PIARC National Committees took place in Beijing, China, 10th-12th October 2005 on the occasion of the 50th anniversary of the World Road Association.

Una gama de publicaciones muy diversa



2005

Comité AIPCR de l'Exploitation des Tunneliers (CET)  
PIARC Committee on Road Tunnel Operations (CET)



# Bibliothèque virtuelle

- Todos los informes técnicos de los CTs desde 1986 (incluidas las traducciones de DIRCAIBEA)
- Una selección de artículos de Routes/Roads
- Otros documentos producidos por la AIPCR

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

The screenshot shows the PIARC virtual library website. The browser title is "PIARC's virtual library - Windows Internet Explorer". The address bar shows "http://publications.piarc.org/en/". The page header includes the PIARC logo and the text "ASSOCIATION MONDIALE DE LA ROUTE WORLD ROAD ASSOCIATION". A navigation menu on the left lists various categories such as "About PIARC", "Strategic Plan", "Technical Committees", "Projects", "Virtual Library", "Members", and "PARIS 2007 CONGRESS". The main content area features a search bar with the text "LOOK UP TECHNICAL REPORTS CONTAINING" and a "SEARCH" button. Below the search bar, there is a "welcome in the Virtual Library of the PIARC Publications" message and a list of technical reports and articles.



# Routes/Roads

- Revista trimestral bilingüe (resúmenes en español y portugués)
- Artículos que cubren la actualidad de la carretera y el transporte por carretera
- Líderes en más de 140 países

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association



# Manuel STI – 2<sup>a</sup> edición

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- 1<sup>a</sup> edición - 1999
- Realiza un balance del desarrollo de los STI y de las nuevas practicas en varios países



Disponible en  
versión inglesa o  
francesa

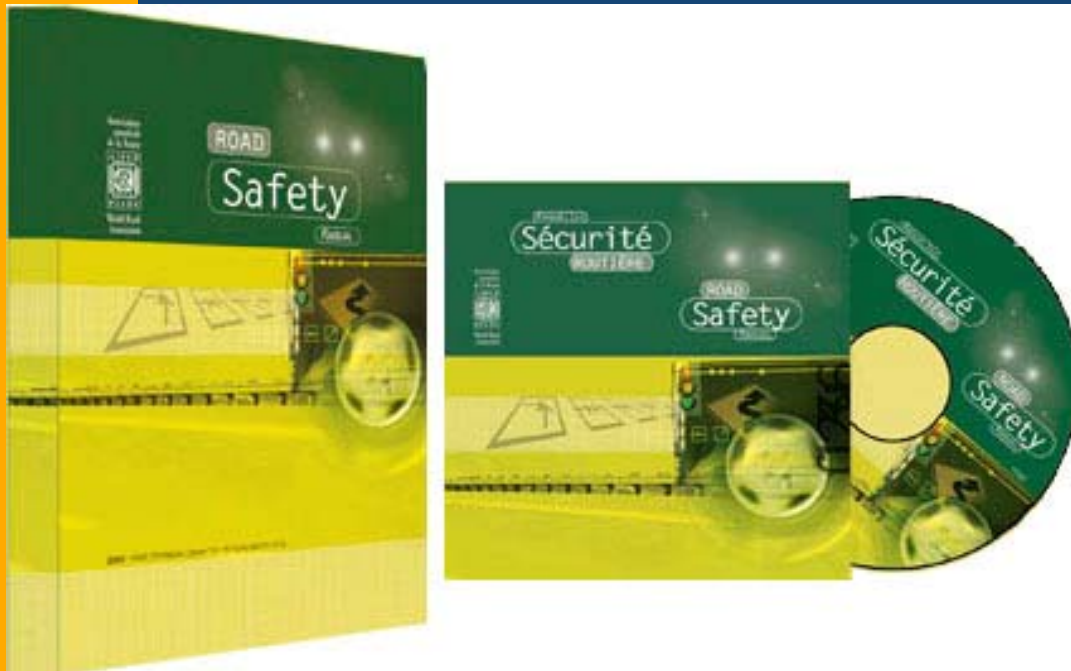
# Manuel de seguridad vial

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- Un manual de ayuda a la gestión de la seguridad vial con consejos prácticos y técnicos
- Existe en versión CD-ROM interactiva con programas automáticos de cálculo



Disponible en  
versión española  
(texto únicamente)  
o en versión  
inglesa o francesa  
para el CD-Rom

# Recomendaciones para el reciclaje de calzadas

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

3 temas en un único CD:

- Reciclaje in situ al cemento
- Reciclaje in situ a la emulsión de asfalto o a la espuma de asfalto
- Reciclaje al calor de asfaltos en central



Bilingüe inglés-francés



# Datos de la vialidad invernal 2ª edición 2006

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- Las mejores prácticas en materia de gestión y mantenimiento de la carretera
- Herramienta preciada para e intercambio de conocimientos entre expertos internacionales
- Datos sobre 22 países



# Terminología AIPCR

- Dictionarios multilingües en línea en 12 idiomas
- Consultación en línea de varios diccionarios de la carretera y el transporte por carretera

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

ASSOCIATION MONDIALE DE LA ROUTE  
WORLD ROAD ASSOCIATION  
"Échanger connaissances et techniques sur les routes et transports."

Terminologie AIPCR  
PIARC Terminology

Term search

Search per theme

Quick search

English

My preferences

Help

Term search

In one or more of the following dictionaries :

<input checked="" type="checkbox"/> PIARC Dictionary	<input checked="" type="checkbox"/> PIARC Lexicon
<input type="checkbox"/> Road Transport Informatics (RTI)	<input type="checkbox"/> Sustainable Transport
<input type="checkbox"/> Bridges (BVE)	<input type="checkbox"/> Weight-in-motion (ZAG)
<input type="checkbox"/> SWECO (Bridges)	<input type="checkbox"/> Winter Maintenance

In French

Additionally, display results in English French

Term search beton

OP-TIARC

Search in :

All contents  Restrict to code

Restrict to terms and synonyms

The results must match :

All the words  At least one word (left or right truncation = \*)

Display the results

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

# Carta de información de los Comités nacionales

- Noticias sobre las actividades de los Comités Nacionales
- Trilingüe como la página web y trimestral como la revista



# Seminarios internacionales

- Intercambios de experiencia en los países en desarrollo y los países en transición
- 24 seminarios mantenidos en el periodo 2004-2007

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association



Séminaire international sur le financement des  
investissements dans les réseaux routiers  
Arusha, Tanzanie 16-20 Avril 2007



# Congresos mundiales de la Carretera

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- 1908 – el 1er Congreso mundial de la Carretera en París (Francia)
- Un congreso cada cuatro años
- Intercambios de experiencias y conocimientos sobre la técnica de la carretera y el transporte por carretera

Bruselas 1987

Marrakech 1991

Montreal 1995

Kuala Lumpur 1999

Durban 2003

# XXIII Congreso mundial de la Carretera

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- 17 - 21 septiembre 2007, París, Francia
- El centenario del Congreso
- [www.paris2007-route.fr](http://www.paris2007-route.fr)



# Congresos internacionales de vialidad invernal

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- 1969 : 1er Congreso internacional de la Vialidad invernal en Berchtesgaden (Alemania)
- Un Congreso cada 4 años
- Mantenimiento y gestión de las carreteras en invierno

Tampere 1986

Tromsø 1990

Seefeld 1994

Luleå 1998

Sapporo 2002

Turín-Sestriere 2006

# XIII Congrso internacional de la Vialidad invernal

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association

- Del 8 al 11 de febrero de 2010, en Quebec (Canada-Quebec)
- El primer Congreso internacional de la vialidad invernal AIPCR en América del Norte
- [www.aipcrquebec2010.org](http://www.aipcrquebec2010.org)





# Mantengamos el contacto ...

---

**Conviértase en miembro de la  
AIPCR...**

**Correo electrónico : [info@piarc.org](mailto:info@piarc.org)**

**Internet : [www.piarc.org](http://www.piarc.org)**

La Grande Arche - Paroi Nord - Niveau 5

92055 La Défense Cedex- Francia

 +33 (0) 1 47 96 81 21 Fax : +33 (0) 1 49 00 02 02

Association  
mondiale  
de la Route



World Road  
Association